PHOTOGRAPHIE HERMANT
169 bis, Grande-Rue. — ROUBAIX

Splendide portrait 24/30 au charbon, richement encadré et une demi-douzaine cartes-visite de toute beauté au prix exceptionnel de 29 francs.

POUR 3 FR. 50

Je fais une douzaine beaux portraits, bombés, émaillés. Reproductions, agrandissements, (charbon, platine, gélatine) tous travaux photographique et vente de cadres à des

PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

RAFRAICHISSEZ le sang par le THÉ POPULAIRE 149, Grande-Rue

CONSULTATIONS GRATUITES
du Docteur MERLIER
Tous les jours de 3 à 4 h. et de 7 à 9 h. du soir
148, Rue de Lannoy, 148 — ROUBAIX

MOTEURS A GAZ
et à PÉTROLE « Champion »
sont construits aux ateliers CALOIN & MARC
37, rue d'Arcole, à Lille
Prix et Consommation inférieurs à tous. — Construction soignée. — Livraison immédiate. — Exposition tous les jours. — Démonstrations aux intéressés. — Références partout.

INJECTION PEYRARD
Ex-Pharmacien à Alger
Plus de Mercure, plus de Santal, plus de Copahu, plus de Cubèbe
L'INJECTION PEYRARD est la seule au monde ne renfermant aucun principe tonique ni caustique, guérissant réellement en 4 ou 6 Jours.
Rapport : « Plusieurs médecins d'Alger ont essayé l'INJECTION PEYRARD, sur 232 Arabes atteints d'écoulements récents ou chroniques, dont 60 malades depuis plus de 12 ans, 60 depuis 5 ans, 60 de quatre jours à deux ans ; le résultat nous a donné 231 guérisons radicales après 6 à 8 jours de traitement. Un deuxième essai fait sur 184 Européens a donné 184 guérisons.
Ont constaté l'excellence des docteurs Salary, Ferrand, Ali ben Ducke-Achi, etc. — Chez l'inventeur, E. PEYRARD, place du Capitole, Toulouse.
Dépôts à Lille : chez MM. Deleznenne, rue Royale, Foulon, Grande-Place ; pharmacie du docteur Ozil, rue Esquermoise, 60 ; Fanyau, place de Strasbourg, Vanvaerts, rue de Paris, 199 ; J. Donte et Cie, Gobert et Cie ; Bruneau, 71, rue Nationale ; Léon Lenfant, pharmacien, 26, rue des Stations. — à Roubaix : M. Caille. — à Tourcoing : H Bruneau. — à Calais : Blancourt.

CHAUSSONS DRAPÉS
A SEMELLES DE CUIR
A LA MARQUE G G & Cie DÉPOSÉE
MÉDAILLE D'ARGENT
Exposition Universelle de 1889, Classe 36
Les Chaussons au Fer à Cheval sont les plus réguliers, les mieux chaussants, les plus solides.

ROBES ET MANTEAUX
COUPE et Travail soignés
MADAME LESUR
Recommandé à nos aimables lectrices
La Maison, ne travaillant qu'au comptant, peut faire un prix modéré, tout en garantissant une coupe élégante, un travail soigné et de bon goût.
13, Rue des Champs, ROUBAIX

TOMBLAINE-NANCY
Maison fondée en 1811
TAPIOCA BLOCH
Sagou Bloch
Fécule Bloch
Riz Julienne Bloch
Tapioca Crécy Bloch
Crème d'Orge Bloch
Crème de Riz Bloch
Poudre à Poudrer etc..

SYPHILIS
VICES du SANG
Guérison assurée par la
MÉTHODE VÉGÉTALE
du Docteur C. STAES
Nota. — Le docteur C. STAES, de Baisieux-lez-Lille (Nord), répond gratuitement à toutes les lettres qui lui sont adressées au sujet de la maladie.
GRANDE DISCRÉTION
Brochure gratis sur demande

DANS VOTRE INTÉRÊT
N'achetez pas de
Moteurs à Gaz
ou à PÉTROLE
sans demander Prix et Catalogues à
BERTHIER-WALLET
33, Rue de Belle-Vue, 33
LILLE

TAILLEUR A FAÇON
Genre Marchand-Tailleur
Réparations. Transformations
A.-J. BOSARD
Coin des rues du Dragon et des Augustins, LILLE.
138, Rue de l'Epeule, ROUBAIX.

ASTHMATIQUES
Oppressés et Catarrheux
qui avez employé sans résultats sérieux tous les remèdes connus, essayez donc la liqueur
ANTI-ASTHME
3 fr. 50 le flacon, dans toutes les Pharmacies.
Exiger le nom des dépositaires :
Masson, pharmacien à Rue (Somme)
Taquet, pharmacien, Montreuil-sur-Mer (Pas-de-Calais).
M. Dubois, pharmacien, Roubaix.
M. Decrème, pharmacien Tourcoing.

AVIS L'Union Générale du Nord
Compagnie d'Assurances contre l'Incendie
Fondée à Lille et à Roubaix en 1867. — Désirant faciliter l'assurance aux petits locataires et aux petits propriétaires, rappelle au public qu'elle accepte des assurances de peu d'importance, mobilières ou autres, résiliables chaque année sans frais à la volonté du client, moyennant avis quinze jours à l'avance. Elle a supprimé des contrats les principales clauses de déchéance, et encaisse les primes à domicile, pour éviter tout dérangement.
Pour Lille, s'adresser à l'Administration ou à MM. Ph. de Montigny et J. Lamy, 12, rue du Sec-Arembault.
Pour Roubaix, s'adresser à MM. Bayart et Vachon, 45, rue de la Gare ; pour Tourcoing, à M. Paul Lorthiois, rue Chanzy, 3 ; pour Armentières, à M. D. Sonneville, rue Nationale, 82 ; pour Seclin, à M. Delcambre, greffier de Justice-de-Paix ; pour Lannoy, à M. Sailly, à Sailly-lez-Lannoy ; pour Roncq, à M Cubizol, receveur-buraliste ; pour Mouscron et ses environs, à M. Léon Hocepied-Gotier, géomètre-arpenteur à Mouscron (Belgique).
35-37, Boulevard de la Liberté, à Lille

GUÉRISON des Maladies de la PEAU ET DU CUIR CHEVELU
Dartres, Eczémas et autres Vices du sang,
Par la Pommade n° 2
2 fr. 50 franco
et la Liqueur Dépurative
A. DEROUBAIX
3 50 franco.

Méthode VANDENDRIESSCHE
Médecin Spécialiste
25 ans de succès. — Nombreuses attestations
DÉPOT : ACHILLE DEROUBAIX
PHARMACIEN — 109, rue GAMBETTA
◆ LILLE ◆
et toutes pharmacies
La *Notice qui est envoyée* franco sur demande accompagnée d'un flacon

Guérison des Ulcères, Maux de Jambes, Varices, Plaies variqueuses et de toute nature
par le Balsamique DEROUBAIX
2.50 franco

ÉCOULEMENTS !!!
Plus de tisanes incommodantes et révélatrices, plus de potions, ni opiats nauséabonds et suppression des injections !! Les PILULES REUSTRIENNES (qui ne contiennent ni copahu, ni mercure, ni santal) calment la douleur et guérissent en quelques jours
Dépôts : ROUBAIX, Phie Populaire, 149, Gde Rue ; TOURCOING, Phie DELAPORTE, 18, r. de Tournai ; LILLE, Phie COBERT, 26, r. Esquermoise et princip. pharmies. *Gros et Détail* : MALAUNAY (L.-Inf.), Phie G. SAUVAGE (Envoi discret, 3 f., mandat-poste).

Se défier des contrefaçons exiger le VÉRITABLE
ELIXIR TONIQUE DU Dr GUILLIÉ
Refusez tout antiglaireux ne portant pas la signature Paul GAGE
ANTIGLAIREUX
Préparé par le Dr Paul GAGE Fils, Pharmacien de 1re Classe
Seul propriétaire de ce médicament, 9, rue de Grenelle-St-Germain, à PARIS
L'ÉLIXIR du Dr GUILLIÉ est un des médicaments les plus économiques comme *Curatif* et comme *Préventif*, c'est le meilleur remède contre toutes les maladies occasionnées par la *Bile* et les *Glaires*.
Depuis plus de quatre-vingts ans, l'ÉLIXIR du Dr GUILLIÉ est employé avec succès contre les maladies du *Foie*, de la *Rate*, du *Cœur*, *Goutte*, *Rhumatisme*, des *Fièvres Paludéennes et Pernicieuses*, la *Dysentérie*, la *Grippe* ou *Influenza*, des maladies de la *Peau* et les *Vers Intestinaux* ; c'est le remède indispensable aux personnes fortes, à tempérament sanguin. Il peut être administré à la plus tendre enfance et à la plus extrême vieillesse, sans jamais donner lieu à aucune espèce d'accident. Chaque bouteille est accompagnée du *Traité de l'Origine des Glaires*, du Dr GUILLIÉ. Cette brochure est adressée FRANCO à toute personne qui en fait la demande.
Prix en France : la Bouteille, 6 fr. ; la 1/2 Bouteille, 3 fr. 50
PILULES d'EXTRAIT d'ÉLIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX du Dr GUILLIÉ
Le Flacon, 3 fr. 50 — Le 1/2 Flacon, 2 fr.
SIROP D'EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX du Dr GUILLIÉ
Ce sirop à base de curaçao d'un goût très agréable et le purgatif le plus facile à prendre aux femmes et aux enfants. — Le flacon, 2f

RHUMATISME
et VICES du SANG
Guérison par le traitement des docteurs STAES et LOBER
DEMANDER BROCHURE GRATIS
Pharmacie DENIS, Baisieux (Nord)

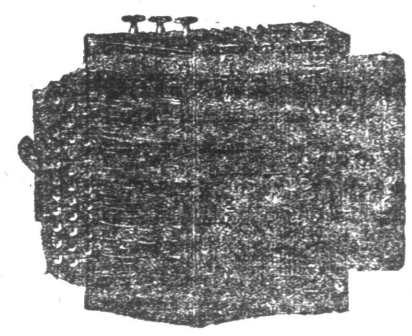
AVIS
A partir du 1er Janvier 1899
les Magasins de la
BOTTE VERTE
à Mont-à-Leux
seront transférés même rue, coin de la
NOUVELLE PLACE

AVIS
Le journal *l'Egalité de Roubaix-Tourcoing* a l'avantage de prévenir le public que par suite de l'agrandissement de ses ateliers de l'Imprimerie Ouvrière et de l'installation de nouvelles machines perfectionnées, les commandes d'impression de toute nature qui lui seront confiées seront exécutées avec la plus grande célérité et avec tous les soins désirables et à des prix les plus avantageux.

MACHINES à coudre HURTU
Modèles 1896-97, sont la perfection
Tricoteuses. — Réparations
J. Morel, r. Nationale, 121

G. LANGENOVE
DENTISTE
7, Rue Gantois, 7
S'occupe spécialement de la Pose des Dents
Travaux finis et soignés
Prix très modérés

L'e meilleur Remède est celui qui GUÉRIT
LA POTION VÉGÉTALE
guérit en quelques jours les Écoulements récents ou chroniques, la goutte militaire, la cystite, et toutes les maladies de la vessie.
Prix du Flacon : 5 Francs
Ch. DUQUESNE, pharmacien de 1re classe, Dunkerque. Envoi franco, contre mandat-poste, de 5 francs, sans étiquette visible.
Dépôts à Roubaix : pharmacie Couvreur, 20, rue Neuve ; pharmacie Leflon, Grande-Rue, 163 ; pharmacie Debleck, 178, rue de l'Epeule ; à Tourcoing : pharmacie Decouvelaere, 5, rue de l'Hôtel-de-Ville ; pharmacie Declercq, 164, rue de Menin ; pharmacie Lootgiéter, rue de Lille, 168.



Magasin Général d'Instruments de Musique
J. GRAS
Breveté S. G. D. G.
32, Rue des Ponts-de-Comines, 32
LILLE (Nord)
IMMENSE CHOIX DE FANTAISIES A MUSIQUE
Assiettes, Dessous de plats, Verres, Carafes, Chaises, Albums, etc., etc.
Instruments à manivelles en tous genres (Aristons, Heroplons, Manophons, Orgues-Mignon, Polyphons, Symphonions depuis 13 fr. 50 avec 6 cartons.
GRAND CHOIX de Mandolines depuis 15 fr., Violons, depuis 8 fr., Guitares. — Immense assortiment d'Accordéons en tous genres.
PIANOS DE TOUTES MARQUES NEUFS ET D'OCCASION
VENTE, ÉCHANGE, ACCORDS ET RÉPARATIONS

TRAITEMENT
Nouveau en France
20 ans de succès en Angleterre et aux Colonies
GUÉRISON CERTAINE en quelques jours sans rien changer à ses habitudes des :
Maladies contagieuses des voies urinaires. — Echauffements — Blennorrhagie — Ecoulements de toute nature chez l'homme et la femme, par les Capsules vertes et l'Injection.
Vices du Sang — Syphilis Chancres — Ulcères Dartres et toutes les maladies de la Peau par l'Elixir Régénérateur du Sang
du Docteur BENDERS, ancien médecin-major de l'Armée anglaise
Dépôts dans les Pharmacies de MM. GERRETH, 15, rue du Chemin-de-Fer à Roubaix, VANNEUFVILLE, rue Saint-Jacques, à Tourcoing, MONTAIGNE, 2, Mouveaux, BLANCKAERT, à Wattrelos, MARS, à Mouscron.
Envoi de l'un ou l'autre de ces médicaments contre mandat de cinq francs adressé aux dépositaires.

Lits en Fer
Lits-Cages
Elastiques pour Meubles

Eugène HUYGE
dit PONTHIEU
11 bis, Rue du Marché-aux-Fromages, 11 bis
LILLE
près de la Brasserie Universelle derrière le Théâtre

Avis à nos Clients Annonciers

Nous informons notre clientèle annoncière que la publicité du Journal est affermée à la **Société Générale de Publicité,** 7, rue Drouot, Paris.

Succursale. 28, rue Faidherbe, LILLE.

Néanmoins, comme par le passé, les annonces seront reçues dans les Bureaux du Journal, aussi bien que dans ceux de la *Société Générale de Publicité*, tous les jours jusqu'à 7 heures, excepté les Dimanches et Fêtes.

BUREAUX DU JOURNAL :

ROUBAIX, 13, rue des Champs ;
TOURCOING, 2, rue de la Cloche
LILLE, 61, rue des Ponts-de-Comines ;

Pour tous renseignements concernant les annonces du Journal, s'adresser à la Succursale de la *Société Générale de Publicité*, 28, rue Faidherbe, LILLE.

168

L'ORPHELINE de Montmartre

PAR

LOUIS BOUSSENARD

DEUXIÈME PARTIE

LISON

Avec beaucoup d'adresse, elle traça sur les épaules et la poitrine de la jeune femme des dessins barbares où se confondaient le rouge, le bleu, le jaune et le noir et cela en piquant la peau, avec le faisceau d'aiguilles enduites alternativement de telle ou telle couleur.

C'est le tatouage qui est et demeure à jamais indélébile.

A demi-évanouie, respirant à peine, la malheureuse essaya vainement de résister.

Les sœurs du sous-chef la maintinrent solidement par les membres et par les cheveux, de telle façon que tout mouvement lui fut impossible.

Cela dura trois ou quatre heures, pendant lesquelles, implacablement, la vieille l'enlumina de ces couleurs criardes, qui, introduites sous la peau tuaient à jamais cette éclatante beauté célèbre dans toute l'Union.

Il ne restait plus que les yeux, au reflet de diamant noir, la bouche, aux dents de perles, aux lèvres de corail.

Cet épiderme d'un blanc si pur, sous lequel transparaissait le délicat réseau des veines, ce teint de créole dont elle était si fière, tout cela disparaissait sous le badigeon abominable qui transformait la Reine de l'Or qui fut aussi la Reine de Beauté, en une sauvagesse que rien au monde ne pouvait lessiver !

Oui, une sauvagesse : Jument-Noire, la femme, l'esclave, la bête de somme d'un Indien Commanche !

A bout de force, d'haleine, de voix, de résistance, la malheureuse ne protestait plus, ne bougeait plus, et se laissait aller, dans un anéantissement douloureux, à cette mutilation qui lui enlevait jusqu'à son individualité, jusqu'à son état-civil !

Mieux eut valu cent fois la mort !

Au moment où s'accomplissait dans la tente d'Oreille-de-Souris, cette sauvage métamorphose, l'Aigle-Noir pénétrait dans celle de Cerf-Agile.

Le grand chef était porteur d'instructions précises fournies par Corps-d'Acier, relativement à Chambergeot.

Ces instructions avaient été formulées ainsi par le cow-boy au sachem :

Qu'il subisse la peine qu'il prétendait m'infliger !

La chose avait paru toute naturelle à l'Aigle-Noir qui venait demander à Cerf-Agile si cette détérioration partielle de son prisonnier ne le contrariait pas.

Cerf-Agile répondit qu'il était heureux de faire plaisir à son grand ami Corps-d'Acier.

— Mais si le prisonnier *meurt*, fit encore l'Aigle-Noir.

— Ce sera tant pis pour lui, répondit d'un ton dégagé le sous-chef.

L'Aigle-Noir, fort de ce consentement, donna des ordres en conséquence à l'homme-médecine, c'est-à-dire au sorcier de la tribu.

Celui-ci comprit à merveille et vint s'enfermer en tête à tête avec Chambergeot dans la tente d'où partirent bientôt des hurlements affreux.

. . . . . .

Pendant ce temps, la fête battait son plein, dans l'habitation où s'agitaient, en proie à une joie tumultueuse, mais d'excellent aloi, les invités.

Blancs et Peaux-Rouges mêlés fraternellement, dansaient, mangeaient, buvaient, chantaient, s'amusaient comme à la plus gaie des noces de campagne.

Les mariés, rayonnants, se mêlaient à cette cohue joyeuse et sympathique de gens franchement heureux.

Le croirait-on ? ceux qui obtenaient le plus vif succès étaient sans contredit Francœur et Chicamour.

Leur danse ultra-fantaisiste avait un tel caractère d'imprévu, d'extravagant, de désordonné, que les Indiens, qui jamais ne s'étonnent de rien, en restaient béants d'admiration.

C'était un cancan [illegible] épileptique, mais parfaitement convenable qui, s'il tenait autant de la danse que de la gymnastique, ne scandalisait personne.

— Mince de rigolade ! dans ce joyeux patelin de Montmartre... en Amérique !

Cette fête réellement extraordinaire comme entrain et comme éléments, se prolongea sans relâche jusqu'à la courbature.

Les mariés s'étaient depuis longtemps retirés, pour jouir de la délicieuse intimité dans les somptueux appartements préparés à leur intention.

Bonheur discret, silencieux, grand comme leur amour et qu'ils avaient payé si cher.

Mais il y avait encore d'autres épousailles, imprévues celles-là, autant que mouvementées.

Oreille-de-Souris se trouva très excité par la danse et les boissons généreuses dont il n'avait pas l'habitude.

Il songea qu'un tête à tête avec Jument-Noire serait chose absolument délectable.

Au désert, on brusque volontiers les préliminaires amoureux.

Il revint à sa tente et trouva sa prisonnière enluminée à ravir par la « vieille femme » qui lui montra fièrement, à la lueur de sa bougie de résine, son œuvre d'art.

Ayant reçu de chaudes félicitations, l'artiste se retira discrètement, laissant le sous-chef avec la jeune femme.

Le rideau de cuir servant à clore hermétiquement l'entrée du wignam retomba, faisant sur eux la solitude absolue.

Les débuts de la pastorale durent être singulièrements bruyants et mouvementés, car les éclats en franchirent la paroi bariolée de la hutte commanche et furent d'ailleurs étouffés par l'immense clameur qui montait du camp en liesse.

Ces éclats durèrent peu.

Il est à supposer que le Peau-Rouge sut trouver des arguments décisifs, car les cris, les plaintes, les bruits de lutte cessèrent peu à peu et *firent place à un silence au moins relatif sur la signification* duquel il est inutile de s'appesantir.

Quoi qu'il en soit, le lendemain matin, Oreille-de-Souris paraissait radieux.

De son côté, sa victime ne semblait pas trop lui faire grise mine.

Elle paraissait plongée dans une stupeur qui la rendait en quelque sorte insensible à ce qui l'entourait, et demeurer inconsciente de l'horreur de sa position.

Mais, qui sait si la malheureuse mutilée n'avait pas trouvé, à la perte de sa beauté, des compensations d'ordre tout particulier.

Qui sait si la chercheuse, la détraquée n'avait pas éprouvé dans les manifestations tumultueuses de cet amour sauvage des sensations susceptibles d'amener, tôt ou tard l'oubli !

Du reste, tombée au rang de squau indienne, défigurée, à jamais rayée de la civilisation, prisonnière sans espoir d'évasion ou de délivrance, elle cessait d'être dangereuse pour ceux que sa haine avait poursuivis.

Ah ! ils étaient cruellement vengés !

Plus terriblement que si cette implacable ennemie eût trouvé la mort dans la lutte où succombèrent ses complice.

De son côté, Chambergeot se trouvait réduit à une situation non moins épouvantable.

D'abord, en France, le déshonneur complet, irrémédiable, son nom avili, et pour jamais livré à l'infamie.

En Amérique, l'impossibilité absolue de se refaire une individualité nouvelle.

Il était prisonnier des Indiens qui ne le lâcheraient pas, même après lui avoir infligé un supplice barbare et grotesque.

A son réveil, Oreille-de-Souris vint chez son collègue et ami, le sous-chef Cerf-Agile.

Il le trouva gravement occupé à tatouer, lui aussi, le ci-devant colonel garotté, bâillonné, inerte comme la veille.

Cerf-Agile, naïf dessinateur sur chair, pointillait la face pectorale du captif, et l'ornait d'un coq monumental.

Pourquoi un coq ?

Sans doute un emblème comme les Indiens, ces maîtres ironistes, savent en trouver.

Devinant la question que son ami allait lui poser, Cerf-Agile eut un rire silencieux et lui dit de sa voix gutturale.

— L'Aigle-Noir veut qu'il vive... il vivra.

« Il s'appelle maintenant Cala-to-Oua.

Oreille-de-Souris se mit à rire à son tour et ajouta :

— C'est bien !

« Les blancs diront : Coq-sans-Crête ..

Et les deux sous-chefs se regardèrent d'un air entendu, comme deux compères satisfaits d'une bonne farce.

(A suivre)